

Soluções e orientação

Espanhol · Iniciação · Formação específica · 10.º ano

F01 · Transmitir um aviso de acesso

A · O aviso da exposição

1. Abre de martes a sábado. Completo: Conservar intervalo terça-feira–sábado, inclusivo. Parcial: Só um extremo do intervalo. Erro típico: Omitir sábado: conferir de martes a sábado.
2. Debe mostrar su tarjeta de estudiante. Completo: Cartão de estudante; não inventar outra condição. Parcial: Cartão certo; erro de língua. Erro típico: Pedir pagamento ao estudante: rere a condição de gratuidade.

B · Informação para um visitante espanhol

3. La última entrada es a las 17 horas. Completo: Última entrada às 17, não fecho às 17. Parcial: Hora certa com erro de língua. Erro típico: Confundir entrada com fecho: procurar última entrada.
4. La exposición cierra a las 18 horas. Completo: Fecho às 18, distinto da última entrada às 17. Parcial: Hora certa com erro de língua. Erro típico: Responder 17: comparar entrada 17 e fecho 18. Reforço F01: aviso novo: Última entrada a las 16 h. Cierre a las 17 h. Até quando se entra e quando fecha? Solução: entrada até às 16; fecho às 17. Associar cada hora ao seu evento.

F02 · Pedir informação sobre um comboio

A · O horário disponível

1. El tren va a Salamanca y sale a las 9:20. Completo: Destino Salamanca e partida às 9:20, não chegada às 11:05. Parcial: Só Salamanca ou partida. Erro típico: Usar 11:05: distinguir sale de llega.
2. Los billetes se compran en la taquilla. Completo: Exigir bilheteira; não inferir compra no comboio. Parcial: Local certo; erro de língua. Erro típico: Comprar no comboio: localizar en la taquilla.

B · Perguntas na bilheteira

3. ¿Cuánto cuesta un billete de ida a Salamanca? Completo: Perguntar preço de só ida para Salamanca; não inventar montante. Parcial: Perguntar preço sem só ida ou destino. Erro típico: Dar um preço: confirmar que o montante está ausente.
4. ¿De qué vía sale el tren a Salamanca? Completo: Perguntar linha de partida; aceitar ¿En qué vía ...? equivalente. Parcial: Pergunta sobre via, forma incompleta. Erro típico: Inventar uma via: o texto não fornece esse número. Reforço F02: aviso novo: Tren a Toledo. Sale a las 8:10; llega a las 9:40. Indique destino e partida. Solução: Toledo, 8:10. Para perguntar a via: ¿De qué vía sale el tren a Toledo? Não inventar o número. No reforço F01, estudantes entram grátis com cartão. Como obter gratuidade? Solução: Debe mostrar su tarjeta de estudiante. No reforço F02, bilhetes vendem-se na bilheteira e o preço não consta. Onde comprar e como perguntar o preço de só ida? Solução: En la taquilla. ¿Cuánto cuesta un billete de ida a Toledo? Corrija apenas a informação ou forma em falta e peça nova resposta. A hora 9:40 pertence à chegada, nunca à partida. Não dar preço nem via sem dados. Justifique a hora de partida.

Aceite respostas equivalentes que cumpram os critérios. Verifique a explicação.